

ĐỀ CƯƠNG HỌC PHẦN**1. Thông tin chung về học phần**

- Tên học phần : ĐỌC VIẾT TIẾNG TRUNG TIỀN CAO CẤP
- Mã số học phần : 1932043
- Số tín chỉ học phần : 3 tín chỉ
 - Thuộc chương trình đào tạo của bậc, ngành: Cao Đẳng
- Số tiết học phần :
 - Nghe giảng lý thuyết : 25 tiết
 - Thực hành : 20 tiết
 - Tự học : 90 giờ
- Đơn vị phụ trách học phần: Bộ môn : Thực hành tiếng Trung – Khoa Ngoại ngữ

2. Học phần trước: Tiếng Trung tổng hợp 1,2,3; Viết tiếng Trung 1,2; Đọc tổng hợp tiếng Trung; Đọc báo chí tiếng Trung; Từ pháp tiếng Trung; Cú pháp tiếng Trung

3. Mục tiêu của học phần:

Trên cơ sở của các học phần trước như đọc báo chí, viết tổng hợp,...đã cung cấp cho sinh viên vốn từ vựng chuyên ngành nhất định giúp sinh viên rèn luyện kỹ năng đọc hiểu và kỹ năng viết văn ứng dụng. Trong học phần của môn đọc viết tiếng Trung mở rộng này sẽ tiếp tục cung cấp vốn kiến thức nền đến nâng cao hơn về từ vựng, ngữ pháp, mẫu câu theo từng chủ đề riêng biệt giúp sinh viên mở rộng vốn kiến thức về ngôn ngữ, văn hóa, kinh tế, xã hội Trung Quốc từ đó có sự so sánh và liên hệ đến những yếu tố tương đồng hoặc khác biệt của Việt Nam.

Sinh viên được nâng cao kỹ năng đọc, viết bằng nhiều hình thức và được cung cấp một lượng bài tập ứng dụng phong phú nhằm trau dồi những kiến thức mới và ôn tập những kiến thức cũ một cách hiệu quả.

4. Chuẩn đầu ra:

	Nội dung	Đáp ứng CDR CTĐT
Kiến thức	4.1.1. Tổng hợp được vốn kiến thức nền về từ vựng, ngữ pháp, mẫu câu theo từng chủ đề riêng biệt của tiếng Trung chuyên ngành	PLO-K1, PLO-K3, PLO-K5
	4.1.2. Biết suy luận từ những vấn đề được học trong giáo trình ứng dụng vào đời sống, ứng dụng vào nghề nghiệp sau này	
Kỹ năng	4.2.1. Rèn luyện kỹ năng đọc- viết bằng nhiều hình thức với một lượng bài tập ứng dụng phong phú	PLO-S2, PLO-S5, PLO-S9

	4.2.2. Tổ chức hoạt động học tập theo nhóm	
Thái độ	4.3.1. Tham gia các hoạt động trên lớp; chuẩn bị bài trước khi lên lớp, kiểm tra đột xuất các bài đọc bắt buộc, trau dồi kỹ năng học nhóm, các qui định về thời hạn, chất lượng các bài tập, bài kiểm tra, kỹ thuật tìm kiếm thông tin (thư viện và trên internet)...	PLO-A4, PLO-A5
	4.3.2. Tham gia tích cực những bài tập trên lớp, bài về nhà và bài tập nhóm	

5. Mô tả tóm tắt nội dung học phần:

Học phần này giới thiệu nhiều loại bài đọc khác nhau từ xã hội, giáo dục, tin quảng cáo, văn bản, bài phỏng vấn dài... theo từng chủ đề, bao gồm các điểm ngữ pháp, từ vựng theo trình độ tiền cao cấp, tập trung rèn luyện các kỹ thuật đọc hiểu, kỹ năng hiểu và phân tích từ vựng dành cho đọc hiểu cao cấp. Bên cạnh đó SV sẽ có thêm kỹ năng tổng hợp, phân tích đưa ra minh chứng cụ thể cho từng chủ đề, hiểu biết thêm sự vận dụng, ứng dụng ngôn ngữ và kiến thức văn hóa xã hội trong các chủ đề

6. Nội dung và lịch trình giảng dạy:

Buổi /Tiết	Nội dung	Ghi chú
1 (3 tiết)	网络时代	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2
2 (3 tiết)	交际礼仪	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2
3 (3 tiết)	Sửa bài viết phần 1 & 2	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2
4 (3 tiết)	邮寄业务	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2
5 (3 tiết)	健身运动	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2

		4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
6 (3 tiết)	Sửa bài viết phần 3 & 4	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2
7 (3 tiết)	家居生活	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2
8 (3 tiết)	酒与文化	
9 (3 tiết)	Sửa bài viết phần 5 & 6 Kiểm tra lần 1	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2
10 (3 tiết)	医疗保健	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
11 (3 tiết)	生活保險	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2
12 (3 tiết)	Sửa bài viết phần 7 & 8	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2
13 (3 tiết)	假日旅行	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2

		4.2.1 4.2.2
14 (3 tiết)	离别时刻	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2 4.3.1 4.3.2
15 (3 tiết)	Ôn tập các phần đã học Sửa bài tập các phần còn lại	Giải quyết mục tiêu 4.1.1 4.1.2 4.2.1 4.2.2

7. Nhiệm vụ của sinh viên:

Sinh viên phải thực hiện các nhiệm vụ như sau:

- Yêu cầu sinh viên cố gắng đi học, chuẩn bị bài đầy đủ để hiểu và nắm vững nội dung đã học ; tích cực, chủ động các bài tập luyện kỹ năng đọc và thực hành luyện đọc nhanh, trau dồi kỹ năng học nhóm.
- Tham dự tối thiểu 80% số tiết học.
- Thực hiện đầy đủ các bài tập nhóm/ bài tập và được đánh giá kết quả thực hiện.
- Tham dự kiểm tra giữa học kỳ.
- Tham dự thi kết thúc học phần.
- Chủ động tổ chức thực hiện giờ tự học.

8. Đánh giá kết quả học tập của sinh viên:

8.1. Cách đánh giá

Sinh viên được đánh giá tích lũy học phần như sau:

TT	Điểm thành phần	Quy định	Trọng số	Mục tiêu
1	Điểm chuyên cần	Số tiết tham dự học/tổng số tiết	10%	4.3.1
2	Điểm bài tập	Số bài tập đã làm/số bài tập được giao	10%	4.2.1; 4.2.2 4.3
3	Điểm kiểm tra giữa kỳ(2 bài)		30%	4.1.1 ;4.1.2 4.2.1
4	Điểm thi kết thúc học phần	- Tự luận Thời gian: 120 phút ; SV không được sử dụng tài liệu	50%	4.1; 4.3

8.2. Cách tính điểm

- Điểm đánh giá thành phần và điểm thi kết thúc học phần được chấm theo thang điểm 10 (từ 0 đến 10), làm tròn đến 0.5.

- Điểm học phần là tổng điểm của tất cả các điểm đánh giá thành phần của học phần nhân với trọng số tương ứng. Điểm học phần theo thang điểm 10 làm tròn đến một chữ số thập phân.

9. Tài liệu học tập:

9.1. Giáo trình chính:

[1] **新丝路 —— 中级汉语综合教程 (生活篇) (II)**

李晓琪主编, 北京大学出版社, 2012 年

Lý Hiệu Kỳ biên soạn, NXB Đại học Bắc Kinh, xuất bản năm 2012

9.2. Tài liệu tham khảo:

[2] **新丝路 —— 中级汉语综合教程 (生活篇) (I)**

李晓琪主编, 北京大学出版社, 2012 年

Lý Hiệu Kỳ biên soạn, NXB Đại học Bắc Kinh, xuất bản năm 2012

[3] 《应用汉语读写教程》，王海龙编著，北京大学出版社，2002.

Giáo trình Đọc viết Hán ngữ ứng dụng, Vương Hải Long biên soạn, NXB Đại học Ngôn ngữ Bắc Kinh, xuất bản năm 2002

[4] 《应用文写作》，张宝青，刘红军，机械工业出版社，2011

10. Hướng dẫn sinh viên tự học:

Tuần/ Buổi	Nội dung	Lý thuyết (tiết)	Thực hành (tiết)	Nhiệm vụ của sinh viên
1	网络时代	2	4	- Đọc trước tài liệu [1] - Tìm hiểu và giải thích bằng tiếng Trung từ mới - Tìm hiểu chương 2 tài liệu [3]
2	交际礼仪	2	4	- Đọc trước tài liệu [1] - Tìm hiểu và giải thích bằng tiếng Trung từ mới - Tìm hiểu chương 2 tài liệu [3]
3	Sửa bài viết phần 1 & 2	2	4	- Đọc trước tài liệu [1] - Sửa bài viết các phần trước
4	邮寄业务	2	4	- Đọc trước tài liệu [1] - Tìm hiểu và giải thích bằng tiếng Trung từ mới - Tìm hiểu chương 3 tài liệu [3]
5	健身运动	2	4	- Đọc trước tài liệu [1] - Tìm hiểu và giải thích bằng tiếng Trung từ mới - Tìm hiểu chương 3 tài liệu [3]
6	Sửa bài viết phần	2	4	- Đọc trước tài liệu [1]

	3 & 4			- Sửa bài viết các phần trước
7	家居生活	2	4	- Đọc trước tài liệu [1] - Tìm hiểu và giải thích bằng tiếng Trung từ mới - Tìm hiểu chương 3 tài liệu [3]
8	酒与文化	2	4	- Đọc trước tài liệu [1] - Tìm hiểu và giải thích bằng tiếng Trung từ mới - Tìm hiểu chương 4 tài liệu [3]
9	Sửa bài viết phần 5 & 6 Kiểm tra lần 1	2	4	- Đọc trước tài liệu [1] - Sửa bài viết các phần trước - Kiểm tra lần 1
10	医疗保健	2	4	- Đọc trước tài liệu [1] - Tìm hiểu và giải thích bằng tiếng Trung từ mới - Tìm hiểu chương 4 tài liệu [3]
11	生活保险	2	4	- Đọc trước tài liệu [1] - Tìm hiểu và giải thích bằng tiếng Trung từ mới - Tìm hiểu chương 5 tài liệu [3]
12	Sửa bài viết phần 7 & 8	2	4	- Đọc trước tài liệu [1] - Sửa bài viết các phần trước - Kiểm tra lần 2
13	假日旅行	2	4	- Ôn lại bài 7 Tài liệu [1] - Hoàn thành tất cả các bài tập được giao - Chuẩn bị trước bài 8 Tài liệu [1] từ trang 86-90 - Tìm hiểu bài 8 Tài liệu [2] - Tìm hiểu chương 5 Tài liệu [3]
14	离别时刻	2	4	- Ôn lại bài 8 Tài liệu [1] từ trang 86-90 - Hoàn thành tất cả các bài tập được giao - Chuẩn bị trước bài 8 chương 2 Tài liệu [1] từ trang 90-96 - Tìm hiểu bài 8 Tài liệu [2]
15	Ôn tập các phần đã học Sửa bài tập các phần còn lại	2	4	- Sửa bài viết các phần trước - Ôn tập

Ngày... tháng.... Năm 201

Trưởng khoa
(Ký và ghi rõ họ tên)

Ngày... tháng.... Năm 201

Tổ trưởng Bộ môn
(Ký và ghi rõ họ tên)

Ngày... tháng.... Năm 201

Người biên soạn
(Ký và ghi rõ họ tên)

Đặng Thị Thanh Lan

Ngày... tháng.... Năm 201

Ban giám hiệu